

ВІЗАВАЯ АНКЕТА
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ

FORMULARIO DE SOLICITUD DEL VISADO
DE LA REPÚBLICA DE BELARÚS
DEBE RELLENARSE CON LETRAS DE
IMPRENTA

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|---|
| 1. Прозвішча / Apellido | | 4. Пол / Sexo | | Фотаздымак / Foto | |
| 2. Імя / Nombre | | <input type="checkbox"/> мужчынскі / masculino | | | |
| 3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку змянёныя / Otros nombres, incluidos los antiguos | | <input type="checkbox"/> жаночы / femenino | | | |
| 5. Дата нараджэння / Fecha de nacimiento | | 6. Месца нараджэння / Lugar de nacimiento | | | Службовыя адзнакі / Solo para uso oficial Дата звароту: Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> інтэрв'ю Рашэнне па звароце: ад <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае Віза № Тып: <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D Кратнасць: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм Катэгорыя: <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> спорт/культура/навука/адукацыя <input type="checkbox"/> гуманітарная дапамога <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> вучоба <input type="checkbox"/> праца <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> сталае жыхарства Тэрмін дзеяння: з па тэрмін знаходжання Спагнаны збор: |
| | | краіна / país | | | |
| | | вобласць (раён) / provincia (región) | | | |
| | | населены пункт / localidad | | | |
| 7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы) / Ciudadanía(s) actual(es) | | | | | |
| | | | | | |
| Былое(ыя) грамадзянства(ы) і дата(ы) яго(іх) змянення (у выпадку змянення) / Ciudadanía(s) anterior(es) y fecha(s) de su cambio (si se cambió) | | | | | |
| 8. Тып пашпарта / Tipo de pasaporte | | 9. Нумар пашпарта / Número del pasaporte | | 11. Дата выдачы / Fecha de emisión | |
| <input type="checkbox"/> звычайны / ordinario | | 10. Орган выдачы / Expedido por | | | |
| <input type="checkbox"/> дыпламатычны / diplomático | | | | дзень / día месяц / mes год / año | |
| <input type="checkbox"/> службовы / oficial | | | | | |
| <input type="checkbox"/> іншы дакумент / otros documentos: | | 12. Тэрмін дзеяння / Válido hasta | | | |
| | | дзень / día месяц / mes год / año | | | |
| 13. Адрас сталага месца жыхарства/ Dirección de residencia permanente | | | | | |
| краіна / país вобласць (раён) / provincia (región) | | | | | |
| паштовы індэкс / código postal населены пункт / localidad | | | | | |
| вуліца / calle нумар дома / número de edificio | | | | | |
| нумар кватэры / número de apartamento нумар тэлефона / número de teléfono | | | | | |
| e-mail | | | | | |
| 14. Месца і адрас працы (вучобы) / Lugar y dirección del trabajo (estudio) | | | | | |
| арганізацыя / organización пасада* / cargo | | | | | |
| краіна / país вобласць (раён) / provincia (región) | | | | | |
| паштовы індэкс / código postal населены пункт / localidad | | | | | |
| вуліца / calle нумар дома / número de edificio | | | | | |
| нумар офіса / número de oficina нумар тэлефона / número de teléfono | | | | | |
| 15. Сямейнае становішча / Estado civil | | | | | |
| <input type="checkbox"/> не жанаты (не замужам) / soltero/a <input type="checkbox"/> жанаты (замужам) / casado/a <input type="checkbox"/> разведзены(ая) / divorciado/a <input type="checkbox"/> удавец (удава) / viudo/a | | | | | |
| Калі жанаты (замужам), паведаміце звесткі аб мужу (жонцы) / Si está casado/a, proporcione información sobre su cónyuge: прозвішча / apellido імя / nombre | | | | | |
| дата нараджэння / fecha de nacimiento грамадзянства / ciudadanía | | | | | |
| 16. Тып візы / Tipo de visado | | 17. Колькасць уездаў / Number of entries | | | |
| <input type="checkbox"/> В (транзітная / tránsito) | | <input type="checkbox"/> аднаразовая / una entrada | | | |
| <input type="checkbox"/> С (кароткатэрміновая / corto plazo) | | <input type="checkbox"/> двухразовая / dos entradas | | | |
| <input type="checkbox"/> D (доўгатэрміновая / largo plazo) | | <input type="checkbox"/> шматразовая / múltiple | | | |
| 18. Тэрмін дзеяння візы / Vigencia del visado | | | | | |
| з / desde па / hasta на тэрмін знаходжання / período de estancia | | | | | |
| дзень / día месяц / mes год / año | | дзень / día месяц / mes год / año | | сутак / días | |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|-----------|--|--|--|--|-------------|--|-------------|--|-----------|--|
| 19. Назва арганізацыі, што запрашае, або імя асобы, якая запрашае; у выпадку транзіту – краіна прызначэння і падставы для ўезду ў гэтую краіну / Nombre de la organización o persona que invita; en caso de tránsito, el país de destino y los motivos para entrar a este país | | | | | | | | | | | | | | |
| 20. Адрас арганізацыі, што запрашае, або асобы, якая запрашае / Dirección de la organización o persona que invita | | | | | | | | | | | | | | |
| паштовы індэкс / código postal вобласць (раён) / provincia (región) | | | | | | | | | | | | | | |
| населены пункт / localidad вуліца / calle | | | | | | | | | | | | | | |
| нумар дома / número de edificio нумар кватэры або офіса / número de oficina o apartamento | | | | | | | | | | | | | | |
| нумар тэлефона / número de teléfono e-mail | | | | | | | | | | | | | | |
| 21. Адрас часовага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь / Dirección de residencia temporal en la República de Belarús | | | | | | | | | | | | | | |
| паштовы індэкс / código postal вобласць (раён) / provincia (región) | | | | | | | | | | | | | | |
| населены пункт / localidad вуліца / calle | | | | | | | | | | | | | | |
| нумар дома / número de edificio нумар кватэры / número de apartamento | | | | | | | | | | | | | | |
| гасцініца / hotel | | | | | | | | | | | | | | |
| 22. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту / Explicación detallada del propósito de la visita | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 23. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь? / ¿Ha estado en la República de Belarús en los últimos 3 años? | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> так / sí <input type="checkbox"/> не / no | | | | | | | | | | | | | | |
| калі так, удакладніце калі / En caso afirmativo, especifique cuándo | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 24. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства? / ¿Ha violado la Ley de la República de Belarús durante estancias anteriores en el territorio de Belarús? | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> так / sí <input type="checkbox"/> не / no | | | | | | | | | | | | | | |
| калі так, удакладніце калі / En caso afirmativo, especifique cuándo..... і дзе/у dónde..... | | | | | | | | | | | | | | |
| Станоўчы адказ не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку Вы мусіце прысутнічаць асабіста для правядзення консульскай службовай асобай інтэрв'ю з Вамі / La respuesta positiva no conlleva la negación obligatoria del visado, pero en este caso se requiere su presencia para una entrevista con un funcionario consular. | | | | | | | | | | | | | | |
| 25. Сродкі да існавання падчас часовага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь / Medios de subsistencia durante la estancia temporal en la República de Belarús | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі / efectivo <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі / tarjetas de crédito <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі / cheques bancarios | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> зваротны білет / billete de vuelta <input type="checkbox"/> пражыванне / alojamiento <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі / cheques de viaje | | | | | | | | | | | | | | |
| 26. Медыцынская страхоўка / Seguro médico | | | | | | | | | | | | | | |
| страховае арганізацыя (назва, адрас, нумар тэлефону) / Compañía de seguros (nombre, dirección, número de teléfono): | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| страховы поліс сапраўдны / seguro válido: з / desde на / hasta | | | | | | | | | | | | | | |
| 27. Я заяўляю, што інфармацыя, змешчаная ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа з'явіцца падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць тэрыторыю краіны да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі страховае поліс, які адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь. / | | | | | | | | | | | | | | |
| Declaro que la información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta. Soy consciente de que proporcionar declaraciones falsas o negarme a presentar los documentos necesarios puede ser el motivo de denegación de la entrada a la República de Belarús. También se me advierte que si se determina que esta información es incorrecta, el visado puede cancelarse en cualquier momento. Una vez que llegue a la República de Belarús, estoy obligado a registrarme a tiempo y abandonar el territorio de la República de Belarús antes de que caduque el visado. Soy consciente de que durante el viaje debo tener una póliza de seguro que corresponda a los requisitos de la legislación bielorrusa. Acepto la recopilación, almacenamiento, procesamiento y transferencia de mis datos personales para fines relacionados con la emisión de visados y la implementación de los tratados internacionales de la República de Belarús. | | | | | | | | | | | | | | |
| 28. Асабісты подпіс або подпіс законнага прадстаўніка / Firma personal o firma del representante legal | | 29. Дата падпісання / Fecha de firma | | | | | | | | | | | | |
| | | <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">дзень / día</td><td colspan="2">месяц / mes</td><td colspan="2">год / año</td></tr></table> | | | | | | | дзень / día | | месяц / mes | | год / año | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| дзень / día | | месяц / mes | | год / año | | | | | | | | | | |